



# Consejo de Seguridad

Distr. general  
3 de agosto de 2021  
Español  
Original: inglés

## Aplicación de la resolución [2576 \(2021\)](#)

### Informe del Secretario General

#### I. Introducción

1. Este informe se presenta en cumplimiento de la resolución [2576 \(2021\)](#) del Consejo de Seguridad, en la que se solicitó al Secretario General que informara cada tres meses sobre los progresos realizados en la ejecución del mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI). El informe abarca los principales acontecimientos relacionados con el Iraq y proporciona una actualización de las actividades de las Naciones Unidas en ese país desde mi anterior informe de 4 de mayo de 2021 ([S/2021/426](#)) y la exposición al Consejo de Seguridad de la Representante Especial para el Iraq y Jefa de la UNAMI el 11 de mayo de 2021.

#### II. Resumen de los principales acontecimientos políticos

##### A. Situación política

2. Los preparativos de las elecciones parlamentarias previstas para el 10 de octubre de 2021 fueron el centro de la atención durante el período sobre el que se informa. En un discurso televisado el 13 de mayo, el Primer Ministro Mustafá Al-Kadhimi declaró que el principal objetivo de su Gobierno era celebrar elecciones imparciales y justas, acordes con la voluntad del pueblo. El Primer Ministro también anunció que no participaría como candidato en las elecciones ni apoyaría a ningún partido político. Puso de relieve la labor que realizaba su Gobierno para luchar contra la corrupción, llevar a cabo reformas económicas, aplicar medidas para poner las armas bajo el control del Estado, aplicar el acuerdo de Sinyar, emprender iniciativas para mejorar las relaciones regionales y mantener el diálogo estratégico en curso con los Estados Unidos de América, entre otros esfuerzos. Además señaló que se había empezado a trabajar en un presupuesto para el período 2022-2024.

3. Tras una reunión entre el Presidente, Barham Salih, y el Primer Ministro el 18 de mayo, la Presidencia emitió una declaración en la que subrayaba la necesidad de mantener la seguridad y la estabilidad y de crear condiciones para que el resultado de las elecciones reflejase la voluntad de los iraquíes. El Comité Supremo de Seguridad Electoral, el Presidente de la Comisión Suprema Independiente para las Elecciones y funcionarios electorales de las provincias se reunieron con el fin de examinar los preparativos en curso para garantizar seguridad a las elecciones. En una declaración emitida el 24 de mayo, el Presidente volvió a insistir en la importancia de que se creasen



condiciones óptimas para las elecciones, en particular la protección y la igualdad de oportunidades para la participación de los candidatos. En un discurso pronunciado el 20 de junio, también señaló la necesidad de controles electorales y afirmó que la soberanía comenzaba con el respeto al derecho de voto. El 29 de junio, el Sr. Salih, miembros de la junta de la Comisión Suprema Independiente para las Elecciones y el asesor del Primer Ministro para las elecciones pidieron que se intensificara la campaña de registro biométrico y recomendaron que el recuento de los resultados se realizara de forma manual y electrónica, con una amplia cobertura del proceso de recuento en los medios de comunicación y el anuncio de los resultados en 24 horas.

4. El comité superior para promover y vigilar la participación electoral de las mujeres, establecida en marzo de 2021, puso en marcha su plan de trabajo el 17 de junio. Sus actividades abarcan el seguimiento de las violaciones contra las candidatas, la creación de capacidad para que las mujeres participen plenamente en los procesos electorales y la promoción de leyes que fomenten la participación política de las mujeres. Entre otras iniciativas, la comisión se propone lanzar campañas de concienciación pública para desalentar los discursos de odio y los ataques contra las candidatas, a fin de permitir su participación plena y activa en las elecciones. También se están llevando a cabo otros esfuerzos de promoción por parte de grupos de la sociedad civil a fin de asegurar la participación de las mujeres en las elecciones, incluidos llamamientos a líderes religiosos y comunitarios para que participen en campañas de concienciación.

5. El asesinato del activista Ehab al-Wazni en Karbala el 9 de mayo puso de manifiesto una vez más la difícil situación en materia de seguridad durante el período previo a las elecciones y dio lugar a protestas en la ciudad entre el 9 y el 11 de mayo. Ese mismo día, el Primer Ministro condenó el asesinato del Sr. al-Wazni y exhortó al Ministerio del Interior a que identificara a los autores y los hiciera comparecer ante la justicia. El asesinato del Sr. al-Wazni fue ampliamente condenado también por grupos de la sociedad civil que exigían un entorno electoral seguro. En varias declaraciones se expresó la preocupación por los continuos asesinatos de activistas y la incapacidad del Gobierno para hacer rendir cuentas a los autores.

6. En ese mismo contexto, el 25 de mayo tuvieron lugar protestas en las que varios miles de iraquíes se congregaron en la plaza Tahrir y otras zonas de Bagdad, exigiendo justicia para las víctimas y el fin de la impunidad de las agresiones contra los activistas. Dos manifestantes murieron por heridas de bala y varios manifestantes y miembros de las fuerzas de seguridad resultaron heridos. Al día siguiente, el Gobierno dio órdenes de que se iniciara una investigación transparente y confirmó el apoyo del Primer Ministro a la protesta pacífica y a la protección de los manifestantes.

7. El 26 de mayo, la Célula de Información sobre Seguridad adscrita a la Oficina del Primer Ministro informó de la detención en Bagdad de un comandante de las Fuerzas de Movilización Popular. Tras la detención, elementos de las Fuerzas de Movilización Popular se habrían desplegado en la antigua Zona Internacional y habrían exigido su liberación. En una declaración emitida el 27 de mayo, el Presidente condenó los disturbios civiles y la violación de la autoridad del Estado y de su derecho a adoptar decisiones en materia de seguridad y militar y subrayó que los delincuentes que eran responsables de la muerte de manifestantes pacíficos, activistas y periodistas debían ser llevados ante la justicia, que se debía prestar apoyo a los procedimientos judiciales y que era menester asegurar las condiciones óptimas para una votación segura y transparente. El 9 de junio, el Consejo Judicial Supremo emitió un comunicado en el que se indicaba que el detenido había sido acusado del asesinato del activista Ehab al-Wazni, pero que el tribunal de instrucción no había reunido pruebas que demostraran su participación en el asesinato, tras lo cual había sido puesto en libertad luego de permanecer detenido durante 12 días.

8. El Gobierno prosiguió sus esfuerzos para frenar la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19). El 11 de mayo, el Mando Conjunto de Operaciones anunció que a partir de la medianoche del 12 de mayo entraría en vigor un confinamiento total de 10 días de duración durante las festividades del Eid al-Fitr, en consonancia con la decisión adoptada por el Consejo de Ministros el 4 de mayo. No obstante, el 13 de mayo, el Comité Superior de Salud y Seguridad Nacional anunció su decisión de enmendar la medida y sustituir el confinamiento por un toque de queda parcial. Además, las instituciones gubernamentales (excluyendo los servicios de salud y seguridad) permanecieron cerradas del 17 al 20 de mayo. Se mantiene el toque de queda parcial. El 29 de mayo, el Ministerio de Salud anunció que la inestable situación epidemiológica no permitía el levantamiento del toque de queda. A medida que llegaban más vacunas, proseguían los esfuerzos para alentar al público iraquí a inscribirse para vacunarse.

9. El 17 de mayo, por instrucciones del Primer Ministro, la Secretaría General del Consejo de Ministros anunció que había presentado una demanda ante el Tribunal Supremo Federal contra varias disposiciones de la Ley del Presupuesto Federal de 2021, alegando que la ley contradecía el programa del Gobierno. Por consiguiente, se recabó del Tribunal que emitiera un fallo con miras a acelerar la aplicación de la Ley.

10. El Gobierno Regional del Kurdistan examinó un presupuesto regional para el año 2021. En una reunión extraordinaria del gabinete de ese Gobierno celebrada el 24 de mayo, el Primer Ministro de la Región del Kurdistan del Iraq, Masrour Barzani, declaró que el Gobierno Regional del Kurdistan reflejaría la situación económica en la Región del Kurdistan del Iraq, aumentaría la transparencia y esbozaría objetivos a largo plazo. La más reciente ley presupuestaria para la región del Kurdistan del Iraq se aprobó en 2013.

11. Entre los esfuerzos para combatir la corrupción, el 23 de mayo el Presidente anunció que había enviado al Consejo de Representantes un proyecto de ley sobre la recuperación de fondos perdidos debido a la corrupción. Explicó que el proyecto de ley esbozaba disposiciones de rendición de cuentas, así como medidas prácticas para recuperar los fondos sacados del Iraq y que se habían perdido a resultas de la corrupción. El Presidente dijo que la legislación trataría de recuperar los fondos mediante la cooperación con otros Gobiernos y organismos internacionales. A ese respecto, reiteró el llamamiento del país a que se formara una coalición internacional contra la corrupción.

12. El Consejo de Representantes reanudó las sesiones legislativas el 29 de mayo. Las sesiones posteriores se aplazaron por falta de quórum. El 27 de junio, el Presidente del Consejo de Representantes celebró una reunión con los jefes de los bloques políticos con el objetivo de examinar la sostenibilidad de las labores del Consejo, en la que se decidió celebrar sesiones sucesivas durante la semana siguiente. Posteriormente, el Consejo convocó una sesión el 29 de junio, en la que aprobó la composición del Tribunal Federal de Casación y examinó los acontecimientos más recientes en materia de seguridad, así como la actuación del Ministerio de Petróleo.

13. En un discurso pronunciado el 19 de mayo en una conferencia de alto nivel organizada por la Universidad de Erbil del Kurdistan, el Presidente de la Región del Kurdistan del Iraq, Nechirvan Barzani, anunció que su oficina iniciaría la redacción de una constitución regional del Kurdistan, en cooperación con el Gobierno Regional del Kurdistan y el Parlamento de la Región del Kurdistan. Subrayó que el objetivo de una constitución regional era garantizar que todos los componentes de la región del Kurdistan se sintiesen seguros en ese país y sintieran que ellos y las próximas generaciones tenían un futuro mejor. Durante la misma conferencia, el Primer Ministro Barzani, puso de relieve la necesidad de que la constitución regional reflejara la diversidad, la coexistencia pacífica y la tolerancia religiosa. El Presidente

del Parlamento, quien también estuvo presente en la conferencia, añadió que la constitución regional era necesaria para reformar las instituciones de esa región.

14. El 18 de mayo, el Parlamento de la Región del Kurdistan aprobó el nombramiento de Muna Yukna Yaqu como nueva jefa de la Comisión Independiente de Derechos Humanos de la Región del Kurdistan del Iraq, convirtiéndose así en la primera mujer en ocupar ese puesto.

## **B. Relaciones entre Bagdad y Erbil**

15. Tras la aprobación, el 31 de marzo, de la Ley del Presupuesto Federal de 2021, prosiguieron las conversaciones sobre la ejecución del presupuesto entre el Gobierno federal y el Gobierno Regional del Kurdistan. El Viceprimer Ministro de la Región del Kurdistan del Iraq, Qubad Talabani, encabezó una delegación del Gobierno Regional del Kurdistan a Bagdad, entre el 31 de mayo y el 2 de junio, a fin de examinar la aplicación de la Ley. En virtud del artículo 11 de la Ley del Presupuesto Federal, la Región del Kurdistan del Iraq recibirá el 12,67 % de su presupuesto en incrementos mensuales, a cambio, entre otras cosas, de entregar 250.000 barriles de crudo al día —o su equivalente monetario— al Organismo Estatal de Comercialización del Petróleo. El 15 de junio, el Primer Ministro Barzani, anunció en un comunicado que él y el Sr. Al-Kadhimi habían acordado reanudar las transferencias presupuestarias federales al Gobierno Regional del Kurdistan, con fecha retroactiva de enero de 2021. El 22 de junio, el portavoz del Consejo de Ministros confirmó la decisión de fecha 15 de junio del Consejo de transferir fondos al Gobierno Regional del Kurdistan, pero puso de relieve dificultades técnicas. Durante una entrevista televisada el 25 de junio, el Sr. Al-Kadhimi aclaró que los pagos tenían por objeto sufragar los salarios de los funcionarios públicos del Gobierno Regional del Kurdistan y que se deducirían de las transferencias presupuestarias reales.

## **C. Situación de la seguridad**

16. Continuaron los ataques de Dáesh, principalmente en las provincias de Al-Anbar, Bagdad, Diyala, Kirkuk, Nínive y Salah al-Din. En respuesta a ello, las fuerzas de seguridad iraquíes prosiguieron sus operaciones de lucha contra el terrorismo.

17. El 24 de mayo, la Célula de Información sobre Seguridad informó de que se había lanzado un cohete contra la base aérea de Ayn al-Asad, en la provincia de Al-Anbar. Ese mismo día, el portavoz de la coalición internacional de lucha contra Dáesh señaló que no había habido víctimas y que se estaba investigando el incidente. Nadie se atribuyó el ataque. El 6 de junio, el portavoz de la coalición informó de que un cohete había caído cerca de una instalación diplomática de los Estados Unidos en el Aeropuerto Internacional de Bagdad, sin causar víctimas. El portavoz declaró que las autoridades iraquíes estaban investigando el ataque. Ese mismo día, la Célula informó de que dos vehículos aéreos no tripulados habían sido derribados sobre la base aérea de Ayn al-Asad. El 9 de junio, la Célula informó de que tres cohetes habían hecho blanco en la base aérea de Balcaad, al norte de Bagdad, sin que se produjeran víctimas. Al día siguiente, informó de que el 9 de junio el Aeropuerto Internacional de Bagdad también había sido blanco de un ataque por tres aviones no tripulados, uno de los cuales había sido derribado. Al día siguiente, el portavoz de la coalición confirmó el atentado perpetrado en el Aeropuerto Internacional de Bagdad el 9 de junio. El 20 de junio, la Célula informó de que se había disparado un cohete hacia la base aérea de Ayn al-Asad, pero que este no había explotado, y añadió que las fuerzas de seguridad estaban investigando el incidente.

18. El 26 de junio, los servicios de lucha contra el terrorismo del Gobierno Regional del Kurdistan informaron de que, ese mismo día, tres artefactos explosivos improvisados transportados por vehículos aéreos no tripulados habían hecho blanco en localidades del noreste de Erbil, causando daños materiales. Los servicios declararon que se habían iniciado investigaciones. Nadie se atribuyó el ataque. Ese mismo día, el Primer Ministro del Gobierno Regional del Kurdistan emitió una declaración en la que afirmaba que debía darse una respuesta a ese acto de agresión.
19. Entre el 11 de mayo y el 30 de junio, se habrían producido más de 29 ataques con artefactos explosivos improvisados contra camiones de empresas iraquíes contratados para transportar suministros destinados a la coalición en las provincias de Al-Anbar, Babel, Bagdad, Basora, Dhi Qar, Al-Muzana, Al-Qadisiya y Salah al-Din.
20. Según informó el Ministerio de Defensa Nacional de Turquía, proseguían las operaciones contra las posiciones del Partido de los Trabajadores del Kurdistan (PKK) en el norte del Iraq. El 17 de mayo, el Presidente de Turquía, Recep Tayyip Erdoğan, informó de la muerte de un alto dirigente del PKK durante una operación realizada por Turquía en el norte del Iraq. En un comunicado publicado el 18 de mayo, el PKK desmintió la muerte del alto dirigente.
21. El 5 de junio, cerca de Majmour, al sureste de Mosul, se produjo un ataque aéreo por Turquía. El 6 de junio, el Sr. Erdoğan se refirió indirectamente al atentado en las redes sociales y declaró que se había neutralizado al alto dirigente de la organización terrorista PKK y director general de Majmour.
22. En una declaración emitida el 5 de junio, el Ministerio de Asuntos de los Pesmergas de la Región del Kurdistan informó de un atentado en el norte del Iraq que había provocado la muerte de cinco soldados pesmergas y herido a otros cuatro y atribuyó el ataque al PKK. Ese mismo día, la Presidencia del Gobierno de la Región del Kurdistan condenó el atentado y destacó la necesidad de poner fin a la agresión del PKK contra la Región del Kurdistan. El portavoz del Comandante en Jefe iraquí también condenó el atentado en un comunicado el 5 de junio y afirmó que las fuerzas de seguridad estaban investigando el incidente. Asimismo, el Ministerio de Defensa federal emitió una declaración de condena en la que señalaba que las fuerzas pesmergas eran parte integrante de las fuerzas armadas iraquíes y que cualquier ataque contra las fuerzas pesmergas se consideraría inaceptable y sería repelido. En un comunicado de prensa de fecha 6 de junio, el Ministerio de Defensa Nacional de Turquía condenó el atentado y señaló que Turquía estaba al lado de los hermanos iraquíes en su lucha contra el terrorismo y estaba dispuesta a apoyarlos. El 5 de junio, el PKK emitió un comunicado en que desmentía su responsabilidad.
23. En una declaración el 6 de junio, la Presidencia del Iraq condenó el ataque contra los pesmergas ocurrido del día anterior. También señaló la presencia ilegal del PKK en el territorio iraquí y que la Constitución iraquí estipulaba que el Iraq no permitiría que su territorio fuera utilizado como escenario de ninguna acción hostil contra ninguno de sus vecinos. Tras referirse al ataque aéreo turco cerca de Majmour como a una peligrosa escalada, la Presidencia también pedía el fin de las incursiones turcas y las violaciones de la soberanía iraquí y afirmaba que debía ponerse fin a la presencia militar turca en la región del Kurdistan y en Mosul. En la declaración, la Presidencia también subrayó la importancia de fortalecer la cooperación entre el Iraq y Turquía para resolver los problemas transfronterizos y de seguridad.
24. El 31 de mayo, el Ministro de Agricultura federal y el Ministro de Agricultura y Recursos Hidráulicos del Gobierno Regional del Kurdistan emitieron una declaración conjunta en la que denunciaban los actos de deforestación en el norte del Iraq y exhortaban al Gobierno de Turquía a que pusiera fin a esas actividades.

25. El Ministerio de Defensa Nacional de Turquía emitió un comunicado el 4 de julio en el que afirmaba que las Fuerzas Armadas turcas continuaban luchando contra el terrorismo en Turquía y al otro lado de la frontera de conformidad con el derecho internacional y que daban muestras de la máxima sensibilidad para no causar daños a civiles inocentes, al medio ambiente y a bienes históricos y culturales.

26. El 27 de junio, el Secretario de Prensa del Departamento de Defensa de los Estados Unidos anunció que fuerzas estadounidenses habían llevado a cabo ataques aéreos defensivos de precisión contra instalaciones que, según informó, se habían utilizado para lanzar ataques con vehículos aéreos no tripulados contra personal e instalaciones estadounidenses en el Iraq y que esos ataques aéreos constituían un mensaje disuasorio inequívoco. El Secretario de Prensa señaló la intención del Presidente de los Estados Unidos de proteger al personal de los Estados Unidos y que, con arreglo al derecho internacional, los Estados Unidos actuaban en virtud de su derecho de autodefensa. Los ataques eran necesarios para hacer frente a la amenaza y eran de un alcance debidamente limitado.

27. El Gobierno del Iraq condenó los ataques aéreos de los Estados Unidos en declaraciones emitidas el 28 de junio por la Presidencia, el portavoz militar del Primer Ministro, el Consejo de Seguridad Nacional y el Ministerio de Relaciones Exteriores.

28. El 5 de julio, el portavoz de la coalición informó de que tres cohetes dirigidos contra la base aérea de Ayn al-Asad habían caído en el perímetro de la base sin causar ningún herido. El 6 de julio, el portavoz de la Coalición informó de que un vehículo aéreo no tripulado había hecho blanco en las proximidades de la base aérea de Erbil. Declaró que los informes iniciales indicaban que no se habían producido víctimas ni daños. El 7 de julio, el portavoz informó de que 14 cohetes habían caído dentro del perímetro de la base aérea de Ayn al-Asad y de que se habían activado medidas defensivas de protección de la fuerza. Posteriormente, el portavoz confirmó que dos miembros del personal habían sufrido heridas leves y añadió que se había procedido a una evaluación de los daños. Un grupo autodenominado “Venganza de los Muhandis” se atribuyó la responsabilidad del ataque. El 7 de julio, el portavoz del Comandante en Jefe iraquí condenó ambos incidentes como un ataque terrorista perpetrado por enemigos del Iraq y prometió que estos serían llevados ante la justicia.

#### **D. Acontecimientos regionales e internacionales**

29. El 17 de mayo, el Primer Ministro conversó por teléfono con el Presidente de la República Islámica del Irán, Hassan Rouhani. La Oficina del Primer Ministro declaró que habían examinado los esfuerzos conjuntos de lucha contra el terrorismo y las formas de lograr y apoyar conjuntamente la paz y la seguridad regionales y el desarrollo económico sostenible.

30. Los problemas relacionados con la seguridad también determinaban la colaboración internacional. El Viceministro de Defensa de la Arabia Saudita visitó Bagdad el 11 de mayo y se reunió por separado con las tres presidencias. El 18 de mayo, el Primer Ministro recibió al Subsecretario General de Operaciones de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN). En un comunicado, el Primer Ministro señaló que había destacado los esfuerzos del Gobierno por fortalecer las relaciones bilaterales y puso de relieve que las futuras relaciones se limitarían a ámbitos no bélicos, con arreglo a las necesidades del Gobierno.

31. El 20 de mayo, el Primer Ministro recibió al Comandante del Comando Central de los Estados Unidos, General Kenneth McKenzie. En una declaración, el Primer Ministro informó de que habían acordado celebrar la primera reunión del comité técnico especializado con el fin de elaborar mecanismos para aplicar los resultados

de la tercera ronda de diálogo estratégico. Posteriormente, la Célula de Información sobre Seguridad informó de que la primera reunión había tenido lugar el 5 de junio en Bagdad y que en la misma ambas partes habían acordado un marco para examinar la relación bilateral a largo plazo en materia de seguridad. Según el portavoz del Comandante en Jefe iraquí, las partes también habían acordado que, antes de la próxima reunión, se elaboraría un plan para poner en práctica las decisiones adoptadas durante el diálogo estratégico, entre ellas las relacionadas con el establecimiento de mecanismos y plazos específicos para concluir el redespliegue de las tropas de combate de la coalición.

32. Además, la presidenta de la comisión de defensa nacional y fuerzas armadas del parlamento francés, Françoise Dumas, visitó el Iraq entre el 21 y el 25 de mayo, donde viajó a Bagdad y Erbil en el marco de una misión de investigación sobre la estabilidad en Oriente Medio y las perspectivas de cooperación militar entre Francia y el Iraq.

33. El Ministro de Relaciones Exteriores del Pakistán, Makhdoom Shah Mahmood Hussain Qureshi, llegó a Bagdad el 28 de mayo para una visita de tres días, durante la cual se reunió por separado con el Presidente, el Primer Ministro y los Ministros de Relaciones Exteriores, Defensa e Interior. Los debates versaron sobre la cooperación en materia de seguridad, en particular la lucha contra el terrorismo y el extremismo violento, la cooperación económica, la lucha contra la delincuencia y el narcotráfico y el fortalecimiento de los lazos culturales.

34. Los días 1 y 2 de junio, respectivamente, el Vicepresidente del Banco Mundial para Oriente Medio y el Norte de África, Ferid Belhaj, se reunió en Bagdad con el Sr. Al-Kadhimi y el Sr. Salih. Los debates se centraron en la realización de reformas económicas, la reactivación de las inversiones, la lucha contra la corrupción y la reestructuración de la prestación de servicios públicos. El Sr. Belhaj encomió el libro blanco de las reformas económicas y financieras del Gobierno.

35. El 4 de junio, el Primer Ministro recibió una llamada telefónica del Presidente de Francia, Emmanuel Macron. En una declaración, la Oficina del Primer Ministro este había encomiado el papel y el apoyo de Francia al Iraq en la lucha contra el EEIL y puesto de relieve los ámbitos económico y cultural como dos importantes esferas de cooperación bilateral. Por su parte, el Sr. Macron alabó la diplomacia equilibrada dirigida por el Primer Ministro iraquí, la cual creaba condiciones para el diálogo y la estabilidad, entre otras cosas facilitando el diálogo regional en el Iraq.

36. El 6 de junio, el Ministro de Relaciones Exteriores de Dinamarca, Jeppe Kofod, inauguró la nueva embajada danesa en Bagdad y se reunió con el Presidente, el Primer Ministro y el Ministro de Relaciones Exteriores del Iraq. Las conversaciones versaron sobre las relaciones bilaterales, incluidas la cooperación en los ámbitos económico, sanitario y de seguridad y la lucha contra el terrorismo.

37. El 8 de junio, las tres presidencias y el Ministro de Relaciones Exteriores se reunieron por separado en Bagdad con el Secretario de Relaciones Exteriores del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Dominic Raab. En sus conversaciones, pusieron de relieve la cooperación en materia de seguridad, economía, cultura y sanidad, así como las venideras elecciones. El Primer Ministro informó de la firma de un documento de cooperación política estratégica bilateral, descrito en una declaración de la oficina del Presidente como un memorando de entendimiento que también beneficiará a la seguridad y la estabilidad regionales. En una declaración, el Reino Unido informó de la firma de una asociación estratégica que profundizaría y fortalecería aún más la amistad entre ambos países. Añadió que el Secretario de Relaciones Exteriores también se había reunido con altos mandos militares de la coalición internacional de lucha contra Dáesh y de la OTAN. Al día siguiente, el Presidente de la Región del Kurdistan del Iraq recibió en Erbil al Sr. Raab.

38. En una declaración con motivo del Día Mundial del Medio Ambiente, el 5 de junio, el Presidente describió las repercusiones del cambio climático en el Iraq y puso de relieve sus riesgos económicos y sociales. Hizo un llamamiento a la unidad para luchar contra el cambio climático y a que se elaborara un programa nacional para hacer frente a la urgente necesidad de adaptación al clima y exhortó a que se aprovechara esa necesidad como una oportunidad para diversificar la economía, promover la energía renovable y aumentar la resiliencia de las zonas vulnerables. También hizo notar la ratificación en enero del Acuerdo de París relativo a la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático.

39. El 14 de junio, el Ministro de Relaciones Exteriores llegó a Doha para asistir a las reuniones consultivas y de emergencia de los Ministros de Relaciones Exteriores del Consejo de la Liga de los Estados Árabes. Según un comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores, el Ministro solicitó a la Liga de los Estados Árabes que enviara observadores electorales para que supervisaran la marcha del venidero proceso electoral. Paralelamente a la reunión, el Ministro de Relaciones Exteriores participó en una reunión del mecanismo tripartito de coordinación con sus homólogos egipcios y jordanos.

40. El 19 de junio, el Presidente, el Primer Ministro y el Presidente del Parlamento felicitaron al Presidente electo de la República Islámica del Irán, Ebrahim Raisi, por su elección. El Presidente y el Primer Ministro de la Región del Kurdistán del Iraq también felicitaron al Presidente electo.

41. El 21 de junio, el Ministro de Relaciones Exteriores asistió a una reunión del Consejo de Asuntos Exteriores de la Unión Europea en Luxemburgo. Ese mismo día, el Ministerio de Relaciones Exteriores informó en un comunicado de que el titular de ese ministerio había subrayado el interés de su país por recibir el apoyo de los Estados miembros de la Unión Europea para supervisar las venideras elecciones.

42. El 27 de junio, el Primer Ministro y el Presidente recibieron al Presidente de Egipto y al Rey de Jordania para la cuarta cumbre tripartita. En un comunicado conjunto publicado tras la cumbre, delinearon su objetivo de aumentar la cooperación trilateral en los ámbitos de la seguridad, la política y la economía y de dar forma, en el ámbito regional, a una visión común mediante la cooperación y la coordinación. Egipto y Jordania también afirmaron su apoyo a la celebración de elecciones transparentes e imparciales en el Iraq.

43. El 29 de junio, el Sr. Al-Kadhimi llegó a Bruselas para una visita de dos días, durante la cual se reunió con el Primer Ministro de Bélgica, los Presidentes de la Comisión Europea y del Parlamento Europeo, el Secretario General de la OTAN y los representantes permanentes de los Estados miembros de la OTAN. Los debates se centraron en el apoyo a la estabilidad del Iraq y de la región, la celebración de elecciones libres e imparciales en el Iraq y la región, los esfuerzos de reconstrucción y la reforma económica, así como la cooperación bilateral con el Iraq.

44. El 2 de julio, el Sr. Al-Kadhimi se reunió con el Primer Ministro de Italia Mario Draghi en Roma. Durante la reunión examinaron la cooperación bilateral en los ámbitos de la seguridad, incluida la lucha contra el terrorismo y la delincuencia organizada, la inversión, la energía y la cultura. Ese mismo día, se reunió con el Papa Francisco en el Vaticano. Ambas partes recordaron la histórica visita apostólica realizada por el Papa en marzo al Iraq y subrayaron la necesidad del diálogo nacional para fomentar la estabilidad en la región.



### **III. Información actualizada sobre las actividades de la Misión y del equipo de las Naciones Unidas en el país**

#### **A. Actividades políticas**

45. La Representante Especial siguió colaborando regularmente con las tres presidencias, dirigentes de los partidos políticos, parlamentarios, la Comisión Suprema Independiente para las Elecciones, líderes religiosos y comunitarios, activistas y grupos de manifestantes, centrándose especialmente en los preparativos electorales, la adopción de medidas contra la corrupción, la justicia y la rendición de cuentas. Destacó la importancia de que todos los actores políticos del Iraq contribuyeran a crear un entorno propicio para las elecciones. En cuanto a los preparativos electorales, destacó el mayor apoyo técnico prestado por la UNAMI a la Comisión Suprema Independiente para las Elecciones. La Representante Especial también reiteró que la integridad del proceso electoral, que permitiría una amplia participación, era primordialmente responsabilidad de las partes interesadas iraquíes. En respuesta a los llamamientos a boicotear las elecciones, alentó a todos los votantes a participar en los comicios, ya que era la mejor manera de hacer oír su voz y de promover un proceso electoral que fuera y se percibiera como creíble e inclusivo.

46. Paralelamente, la Representante Especial Adjunta del Secretario General para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral también se comunicó regularmente con la Junta de Comisionados de la Comisión Suprema Independiente para las Elecciones, con interlocutores políticos, con el comité superior para promover y vigilar la participación electoral de las mujeres y con la comunidad internacional sobre los preparativos para las venideras elecciones. Reiteró el apoyo de la UNAMI a un proceso electoral con perspectiva de género y reconoció los retos a los que se enfrentaban los candidatos, entre ellos las mujeres.

47. En sus encuentros con líderes comunitarios, manifestantes y activistas, la Representante Especial escuchó sus aspiraciones al establecimiento de un Estado civil, moderado, soberano, justo, seguro y estable, libre de corrupción. Subrayó que los informes públicos emitidos por la UNAMI tenían como objetivo comprometer a las instituciones gubernamentales mediante recomendaciones basadas en hechos, la rendición de cuentas y la medición de los progresos. Además, examinó con funcionarios del Gobierno el patrón de ataques contra manifestantes y activistas políticos e instó al Gobierno a que redoblara sus esfuerzos para poner fin a la impunidad.

48. El 24 de junio, la Representante Especial visitó Karbala y se reunió con la familia del activista asesinado Ehab al-Wazni, a la que hizo llegar sus condolencias y explicó los esfuerzos realizados por las Naciones Unidas para promover la justicia y la rendición de cuentas. También se reunió con el Gobernador de Karbala y subrayó la necesidad de que los autores rindieran cuentas ante la justicia.

49. El 19 de mayo, la Representante Especial participó en una conferencia organizada por la Universidad del Kurdistan. En su discurso, destacó la fuerza y la resiliencia de la Región del Kurdistan del Iraq, derivadas de su diversidad. Hizo hincapié en la necesidad de la unidad entre los kurdos y subrayó que las sociedades democráticas sostenibles requerían paciencia y compromiso, al tiempo que señaló que la máxima preocupación de los dirigentes políticos debía ser la prestación de servicios fiables a la población. Además, si bien reconoció el valor añadido de que se aprobara una constitución regional, subrayó que cualquier documento resultante debía encajar perfectamente en la Constitución federal.

50. Durante una visita a Erbil, la Representante Especial se reunió con dirigentes del Gobierno Regional del Kurdistan y con activistas civiles y periodistas kurdos. Al

tiempo que reconoció las peculiares circunstancias nacionales, regionales e internacionales, la Representante Especial subrayó la importancia vital que revestían la transparencia y la responsabilidad. Insistió en que el cumplimiento de los procedimientos jurídicos y de las normas internacionales de derechos humanos era esencial para cualquier sociedad democrática. También visitó Al-Sulaymaniya, donde se reunió con los líderes de la Unión Patriótica del Kurdistan y del Movimiento Gorran para examinar las relaciones entre los kurdos y entre Bagdad y Erbil.

51. El 31 de mayo, la Representante Especial viajó a Moscú, donde se reunió con el Viceministro de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia, como parte de sus actividades de promoción en apoyo del Iraq. Durante la reunión, se examinaron entre otros temas la situación en el Iraq en el contexto de las elecciones parlamentarias anticipadas, el papel de las Naciones Unidas en apoyo del proceso electoral y los esfuerzos iniciales emprendidos por el Iraq para la repatriación de algunas familias iraquíes del campamento de Al-Hawl en la República Árabe Siria.

52. Durante sus visitas a Basora y Kirkuk, el 24 de mayo y el 10 de junio, respectivamente, la Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral sostuvo una serie de reuniones con el gobierno local, líderes tribales, representantes de la sociedad civil, las oficinas provinciales de la Comisión Suprema Independiente para las Elecciones y responsables del sector de la seguridad, entre otros interlocutores, con el objetivo de examinar cuestiones relacionadas con la situación política, las elecciones y la seguridad. Subrayó la importancia de celebrar elecciones de forma inclusiva, transparente y segura, con una amplia participación.

53. El 17 de junio, la Representante Especial Adjunta asistió a la puesta en marcha del plan de trabajo del comité superior para promover y vigilar la participación electoral de las mujeres. Subrayó el compromiso de las Naciones Unidas de apoyar los esfuerzos para promover la participación política de las mujeres. También instó al Gobierno a que hiciera más para facilitar la participación segura, efectiva y justa de las mujeres en las elecciones y más allá de modo de ocupar puestos de adopción de decisiones.

## **B. Asistencia electoral**

54. La UNAMI siguió desplegando asesores electorales adicionales como parte de su proyecto de asistencia técnica electoral reforzada en apoyo de los preparativos electorales en curso de la Comisión Suprema Independiente para las Elecciones. Desde el 1 de julio, 31 asesores electorales internacionales y 54 funcionarios electorales nacionales han venido prestando a la Comisión asistencia técnica y asesoramiento en ámbitos como la gestión y el asesoramiento jurídico, la planificación y la coordinación operacionales, la capacitación y los procedimientos, la logística, las adquisiciones, la tecnología de la información, la seguridad electoral, las comunicaciones y la divulgación pública, las cuestiones de género, las reclamaciones electorales y las medidas de mitigación de la COVID-19 durante las elecciones. Los equipos electorales desplegados en cinco centros regionales de la UNAMI siguieron colaborando con las oficinas electorales de las provincias. La UNAMI tiene previsto el despliegue de más de 30 funcionarios adicionales en el marco del proyecto.

55. En respuesta a la resolución [2576 \(2021\)](#) del Consejo de Seguridad, la UNAMI, en colaboración con la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS), elaboró una propuesta de proyecto que contempla el despliegue gradual de 130 expertos electorales internacionales adicionales de las Naciones Unidas antes y durante el día de las elecciones. Esos expertos se desplegarán en Bagdad y en los centros regionales para lograr la cobertura geográfica más amplia posible. El proyecto también prevé la creación de un equipo de comunicación dedicado a poner en marcha la campaña de mensajes estratégicos de las Naciones Unidas, destinada a informar a

los votantes iraquíes sobre los preparativos electorales y sobre las actividades de las Naciones Unidas en apoyo de las elecciones. La Secretaría de las Naciones Unidas está apoyando la contratación de expertos a través de la lista única electoral, en coordinación con la UNAMI y la UNOPS.

56. La Comisión Suprema Independiente para las Elecciones logró avances significativos en sus preparativos electorales, incluida la inscripción de candidatos. Al cierre del período de presentación de candidaturas, el 1 de mayo, más de 3.500 candidatos, de los cuales 982 (el 28 %) eran mujeres, habían presentado sus candidaturas para presentarse en las elecciones. De conformidad con la ley electoral, la Comisión Suprema Independiente para las Elecciones envió la documentación de los candidatos al Ministerio de Educación Superior e Investigación Científica, al Ministerio del Interior y a la Comisión de Rendición de Cuentas y Justicia para la investigación de sus antecedentes antes de la certificación de la lista final de candidatos.

57. La Comisión inició la contratación de más de 350.000 personas que se encargarán de tareas relacionadas con la votación y el recuento. La UNAMI prestó asesoramiento técnico sobre el proceso de contratación, las metodologías de formación del personal y la revisión de los reglamentos y procedimientos de votación, recuento y transmisión de resultados. También asesoró al comité de la Comisión que hace el seguimiento de la planificación y aplicación de las medidas de seguridad frente a la COVID-19 para el día de las elecciones. Asimismo, la UNAMI asesoró y apoyó a la Comisión en el proceso de auditoría de la gestión de los resultados y en la adquisición de material electoral, incluidos papeletas y otros formularios impresos.

58. La Comisión Suprema Independiente para las Elecciones también ha logrado avances considerables en el cotejo de los registros de inscripción de los 25,1 millones de votantes con derecho a voto en el registro electoral y en la determinación del número de colegios electorales que se requerirían el día de las elecciones. Proseguía la distribución de tarjetas de votante en todas las provincias. La UNAMI asesoró a la Comisión sobre el uso de las tarjetas de votante y sobre la mejora de los procedimientos para permitir una mayor participación de los votantes, incluidos quienes puedan estar internamente desplazados o vivan en lugares de desplazamiento secundario.

59. La Comisión hizo un seguimiento con embajadas y organizaciones internacionales en relación con la invitación que les había cursado para que observaran las elecciones parlamentarias del 10 de octubre de 2021. Las directrices para la inscripción y los formularios de acreditación de observadores electorales se pusieron ya a disposición de las entidades que habían expresado su intención de desplegar observadores durante las elecciones. Según un comunicado del Consejo Europeo de fecha 21 de junio, el Alto Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad anunció la decisión de la Unión Europea de desplegar una misión de observación electoral de la Unión Europea en las venideras elecciones en el Iraq, por invitación del Gobierno iraquí. De conformidad con el mandato que le fuera otorgado por el Consejo de Seguridad, la UNAMI evaluará el apoyo a los observadores internacionales de terceras partes, según proceda y en función de los recursos disponibles, sobre la base de sus planes de despliegue y sus necesidades específicas.

### **C. Actividades y acontecimientos relacionados con los derechos humanos y el estado de derecho**

60. La UNAMI continuó documentando sus preocupaciones en relación con los derechos a la libertad de expresión y de reunión pacífica. El 23 de mayo, en Al-Nasiriya, provincia de Dhi Qar, un manifestante resultó herido después de que detonara un artefacto explosivo improvisado contra su vehículo, decimoquinto ataque

de ese tipo dirigido contra manifestantes en Dhi Qar en los últimos meses, según información verificada por la UNAMI. El 25 de mayo, como ya se informó, un grupo de manifestantes se congregó en Bagdad para exigir el fin de la impunidad de los asesinatos de manifestantes y activistas. Según información verificada por la UNAMI, dos manifestantes habían resultado muertos tras recibir disparos con munición activa.

61. El 30 de mayo, la UNAMI hizo público un informe titulado “Update on demonstrations in Iraq: accountability for human rights violations and abuses by unidentified armed elements”. En su informe, la UNAMI se centró en las medidas adoptadas por las autoridades iraquíes para asegurar la rendición de cuentas por las violaciones y abusos de los derechos humanos durante actos de violencia contra manifestaciones y alentaba a redoblar los esfuerzos para poner fin a la impunidad de los intentos de asesinato selectivo o consumado, los secuestros, las torturas o las desapariciones de manifestantes, activistas y críticos por parte de elementos armados no identificados. En las recomendaciones del informe, la UNAMI hizo hincapié en la necesidad de redoblar los esfuerzos en materia de investigación, rendición de cuentas y protección.

62. El 12 de mayo, la UNAMI y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos publicaron un informe conjunto titulado “Freedom of expression in the Kurdistan Region of Iraq”. En el informe, ambas partes documentaron las denuncias de restricciones ilegales de los derechos de quienes expresaban críticas respecto de las autoridades o las políticas del Gobierno Regional del Kurdistan o a sus políticas. También señalaron que, entre marzo de 2020 y abril de 2021, periodistas, activistas y otras personas fueron objeto de detenciones arbitrarias y violaciones de las garantías procesales, juicios injustos, uso de amenazas u otras formas de presión e intimidación.

63. Tras la promulgación, el 1 de marzo, de la Ley de Supervivientes Yazidíes el Consejo de Ministros estableció en mayo una Dirección General de Asuntos de Supervivientes Yazidíes adscrita al Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales federal y nombró a una abogada yazidí como Directora General. Además, de conformidad con el artículo 11 de la Ley, la Secretaría General del Consejo de Ministros, con el apoyo de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), puso en marcha la elaboración de reglamentos para facilitar su aplicación, en particular asegurándose de que la Ley priorizara las necesidades de los supervivientes.

64. La inseguridad y la violencia continuaban afectando a la población civil. Entre el 1 de abril y el 30 de junio, la UNAMI documentó 72 incidentes que causaron al menos 151 bajas civiles (36 muertos, entre ellos 6 niños y 2 mujeres, y 115 heridos, entre ellos 12 niños, 2 niñas y 1 mujer). Un total de 75 bajas civiles (20 muertos y 55 heridos), se atribuyeron a Daesh, 29 bajas civiles (5 muertos y 24 heridos) se atribuyeron a grupos armados no identificados cuyas actividades escapan al control del Estado, y 22 bajas civiles (3 muertos y 19 heridos) se atribuyeron a elementos armados. Continuaron las operaciones aéreas de las fuerzas turcas contra emplazamientos del PKK. Entre el 1 de abril y el 30 de junio, la UNAMI registró 4 civiles heridos (3 hombres y 1 niño) durante operaciones militares de las fuerzas turcas en la provincia de Dahuk. Además, la UNAMI también recibió informes creíbles sobre el desplazamiento de civiles y daños a las tierras agrícolas. En un comunicado de prensa emitido el 30 de mayo, el Ministerio de Defensa Nacional de Turquía se afirmaba que, a la hora de elegir blancos, se observaba la máxima sensibilidad y se prestaba la máxima atención con el fin de proteger las propiedades y las vidas de la población civil y el medio ambiente.

65. Luego de que en mayo se restableciera el toque de queda para contener la propagación de la pandemia de COVID-19, la UNAMI continuó con su campaña en las redes sociales para ilustrar las consecuencias de la pandemia para los derechos humanos. La campaña también tiene como objetivo reducir el estigma y alentar el cumplimiento de las medidas de prevención de la COVID-19.

#### **D. Asistencia humanitaria, estabilización y desarrollo**

66. A 29 de junio de 2021, el plan de respuesta humanitaria del Iraq estaba financiado en un 24 %, habiendo recibido hasta la fecha 143 millones de dólares de los 607 millones necesarios. En junio, aproximadamente 1,2 millones de personas seguían viviendo desplazadas en el Iraq, entre ellas 180.000 personas acogidas en 25 campamentos administrados por la Región del Kurdistan del Iraq y 11.000 personas acogidas en cuatro campamentos en otras partes del Iraq federal. Dieciséis campamentos se habían cerrado o reclasificado desde finales de 2020.

67. El Gobierno del Iraq llevó a cabo las primeras repatriaciones de algunas familias iraquíes desde el campamento de Al-Hawl en la República Árabe Siria. El 25 de mayo, un primer grupo de 93 familias iraquíes (un total de 382 personas, desglosado en 98 mujeres, 39 hombres, 124 niñas y 121 niños), que se encontraban atrapadas por Dáesh o que huían de este y, por tanto, vivían en una sección especial del campamento de Al-Hawl, fueron reubicadas en el campamento de Yeda 1, en la provincia de Nínive. Tras un período de estabilización y una evaluación de sus comunidades de origen, las familias recibirán apoyo para regresar a sus zonas de origen. El equipo de las Naciones Unidas en el país ha estado prestando asistencia humanitaria después del retorno, en particular mediante el apoyo a la gestión de los campamentos y la prestación de servicios, al Ministerio de Migración y Desplazamiento. Se siguen examinando con el Gobierno las modalidades de los nuevos retornos.

68. Como parte de los esfuerzos para atender las necesidades de documentación de los desplazados internos y los retornados, durante los meses de mayo y junio, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) tramitó un total de 12.839 solicitudes y emitió 1.461 tarjetas de identidad de estado civil y 5.421 certificados de nacionalidad iraquí. En ese contexto, el ACNUR también apoyó las visitas de funcionarios del Gobierno a emplazamientos de desplazados en Nínive y Al-Anbar para facilitar la expedición de documentos.

69. En mayo, a petición de las autoridades locales de la provincia de Dahuk, asociados humanitarios proporcionaron agua, alimentos y artículos no alimentarios a 60 familias (aproximadamente 500 personas) desplazadas de tres aldeas afectadas por operaciones militares turcas.

70. Durante el mes de junio, el ACNUR prestó apoyo a 5.806 familias de desplazados internos (32.513 personas) en forma de asistencia monetaria de emergencia en efectivo, mientras que 6.500 hogares (28.190 personas) siguieron beneficiándose de subsidios mensuales en efectivo. Durante el mismo mes, el ACNUR proporcionó subsidios en efectivo de emergencia para hacer frente a la COVID-19 a 7.200 hogares de retornados y 18.000 hogares de refugiados (40.320 y 78.064 personas, respectivamente).

71. A fin de facilitar el regreso a las zonas de origen, el Servicio de Financiación para la Estabilización del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) siguió ejecutando proyectos de rehabilitación de infraestructuras y de medios de subsistencia en Al-Anbar, Diyala, Kirkuk, Nínive y Salah al-Din. Además, el Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat) llevó a cabo evaluaciones rápidas de las casas destruidas en zonas de Nínive y prestó asistencia a 2.190 familias cuyas casas habían sido destruidas para que registraran sus solicitudes

de indemnización. ONU-Hábitat siguió expidiendo certificados de ocupación a los repatriados yazidíes en Sinyar.

72. Entretanto, en mayo, el Programa Mundial de Alimentos (PMA) puso en marcha actividades de asistencia alimentaria por activos en las provincias de Al-Anbar, Nínive, Salah al-Din y Dhi Qar, prestando apoyo a 94.044 pequeños agricultores mediante el suministro de equipo y actividades de capacitación. La Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura amplió su apoyo a 70 hogares, entre los que se encontraban hogares de retornados, produciendo ganado en Nínive para mitigar el impacto de la sequía y aumentar la producción de forraje verde y la disponibilidad de pienso. En apoyo de hogares vulnerables en entornos urbanos, el PMA también llevó a cabo actividades para mejorar los medios de subsistencia de 1.700 beneficiarios, incluida la prestación de asistencia en efectivo a pequeñas y medianas empresas en las provincias de Nínive y Basora.

73. La Organización Mundial de la Salud (OMS) siguió colaborando estrechamente con el Gobierno del Iraq en el despliegue de las vacunas obtenidas a través del programa autofinanciado por el Gobierno en el marco del Mecanismo COVAX para el acceso mundial a las vacunas contra la COVID-19. El Iraq ha recibido un total de 1.727.000 dosis de vacunas contra la COVID-19, incluidas 865.000 a través del Mecanismo COVAX. Al 28 de junio, se habían administrado un total de 976.052 dosis (4,22 % de la población), de las cuales 644.193 eran la primera y 331.859 la segunda dosis.

74. La UNOPS continuó gestionando el Centro de Información del Iraq, en nombre del equipo humanitario en el país, a fin de ayudar a los beneficiarios a atender a sus necesidades básicas. A través de su línea directa gratuita y confidencial, el Centro proporciona a los beneficiarios información vital sobre la asistencia humanitaria puesta a disposición a la población iraquí, así como un mecanismo para denunciar problemas relacionados con la asistencia humanitaria o el abuso de poder. Entre el 12 de mayo y el 29 de junio, el Centro recibió 25.599 llamadas, de las cuales 18.121 (el 71 %) fueron realizadas por refugiados con inquietudes sobre cuestiones de protección, incluidas la inscripción y la asistencia en efectivo.

75. El 10 de mayo, el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), en colaboración con el Ministerio de Juventud y Deportes, lanzaron la iniciativa nacional Visión 2030 para la Juventud con el objetivo poner en práctica una respuesta gubernamental basada en pruebas a las necesidades de empleo de los jóvenes en el Iraq. Entretanto, la Organización Internacional del Trabajo (OIT) apoyó el desarrollo del sector privado y la creación de empleo mediante una asociación con el Banco Central del Iraq y bancos comerciales. La iniciativa en curso, que se dirige a 700 beneficiarios de las provincias de Dahuk y Nínive, tiene como objetivo apoyar a jóvenes y a empresas ya existentes para que accedan a servicios financieros que los ayuden a crear y desarrollar sus propios negocios. La OIT continuó apoyando al Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales en la elaboración de una política nacional de empleo.

76. En el marco de su programa sobre el sector de la seguridad, el PNUD continuó impartiendo cursos especializados para aumentar la eficacia de la policía local a unos 140 agentes, seleccionados en su mayoría de las provincias de Al-Anbar y Nínive. Funcionaban a título experimental comisarías de policía modelo en las provincias de Al-Anbar, Bagdad, Basora y Nínive. Paralelamente, el PNUD prestó asesoramiento técnico a la Oficina del Asesor de Seguridad Nacional en la revisión de la estrategia de seguridad nacional.

77. El Servicio de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas limpió más de 370.000 m<sup>2</sup> de tierras agrícolas en las provincias de Al-Anbar y Nínive que habían sido contaminadas por artefactos explosivos improvisados durante la

ocupación por Dáesh. Se impartió educación sobre el peligro de las municiones explosivas a 5.200 repatriados y a 3.500 personas afectadas por la amenaza de los explosivos en esas zonas. Cinco equipos iraquíes, formados en operaciones de reconocimiento y desminado a través de un programa de desarrollo de capacidades, comenzaron a operar en zonas de la provincia de Nínive. Tras la eliminación de las amenazas de explosivos por parte del Servicio de Actividades relativas a las Minas, en junio también se terminó de construir un parque de zonas verdes en el casco antiguo de Mosul, que ofrece un espacio seguro para los jóvenes.

78. A 31 de mayo, 1.091 niños (entre ellos 43 niñas) permanecían detenidos por cargos relacionados con la seguridad nacional, entre ellos 35 niños extranjeros (de los cuales 28 eran niñas). Además, 137 niños extranjeros (incluidas 62 niñas) habían sido detenidos con sus madres, sin que se les hubiesen imputado cargos relacionados con la seguridad nacional. En mayo, las Naciones Unidas en el Iraq verificaron cinco violaciones graves contra niños (cinco niñas), en la mayoría de los casos asesinatos y mutilaciones de niños. Los restos explosivos de guerra fueron la principal causa de las bajas infantiles registradas durante el período que abarca el informe. Dos violaciones verificadas se atribuyeron a Dáesh, mientras que otras quedaron sin atribuir.

79. El UNFPA, la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres), el PNUD y la UNAMI apoyaron al Gobierno del Iraq por medio de actividades de creación de capacidad para fortalecer las leyes, políticas y estrategias que contribuyan a la prevención y respuesta a la violencia de género y protejan los derechos de las supervivientes, incluido el acceso a servicios esenciales contra la violencia de género. Además, el UNFPA, en asociación con otros miembros del equipo de las Naciones Unidas en el país, prestó apoyo técnico al Gobierno en la redacción de la ley contra la violencia doméstica, que exige responsabilidades a los autores de actos de violencia por razón del género.

80. La Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) impartió cursos de enseñanza y formación técnica y profesional en el ámbito de la construcción a 325 jóvenes de las provincias de Nínive y Basora. Además, 115 egresados del curso obtuvieron un empleo en el sector de la construcción. De mayo a julio, la UNESCO capacitó a 2.416 profesores de la provincia de Nínive en contextos de crisis, educación sobre el peligro de las minas, disciplina positiva y apoyo psicosocial y a 1.450 estudiantes en educación sobre el peligro de las minas. Además, la UNESCO impartió formación profesional a 750 estudiantes.

81. La UNESCO, en colaboración con el ACNUR, la Agencia Noruega para la Garantía de la Calidad en la Educación y el Ministerio de Enseñanza Superior e Investigación Científica del Iraq, puso a prueba con éxito el sistema de Pasaporte de Calificaciones de la UNESCO en el Iraq. El proyecto experimental proporcionó a 24 refugiados sirios las credenciales de educación secundaria que habían perdido durante su huida.

82. En el marco de cooperación entre el Ministerio de Cultura y la UNESCO, la iniciativa “Revivir el espíritu de Mosul” prosiguió la rehabilitación de monumentos históricos de Mosul.

## **IV. Cuestiones relativas a las operaciones y a la seguridad**

### **A. Información actualizada sobre las disposiciones de seguridad**

83. El Departamento de Seguridad siguió de cerca la evolución de la situación en todo el Iraq y ha aplicado medidas de gestión de riesgos para que las Naciones Unidas puedan llevar a cabo sus actividades. Siguió emitiéndose con regularidad avisos y

alertas de seguridad y mensajes sobre la pandemia para mantener al personal de las Naciones Unidas al corriente de las medidas de precaución vigentes.

84. El Departamento prestó apoyo a un promedio diario de 24 misiones sobre el terreno en todo el país; los niveles de riesgo evaluado oscilaban entre medio y alto. El diálogo y la coordinación estrecha que mantiene con el Gobierno anfitrión siguieron facilitando que la información circulara adecuadamente y pudiera prestarse el apoyo de seguridad necesario a las operaciones de las Naciones Unidas, sobre todo en lo tocante a los desplazamientos y los permisos de acceso en regiones todavía sujetas a restricciones por la COVID-19.

## **B. Cuestiones relacionadas con las instalaciones, la logística, la aviación y los asuntos financieros y jurídicos de la UNAMI**

85. La Misión continuó ejecutando proyectos de renovación y construcción en el Complejo Integrado de las Naciones Unidas en Bagdad, las oficinas regionales y la Base Avanzada de Apoyo, manteniendo al mismo tiempo estrictos protocolos sanitarios y de seguridad.

86. La UNAMI siguió prestando apoyo logístico y administrativo al Equipo de Investigaciones de las Naciones Unidas para Promover la Rendición de Cuentas por los Crímenes del Estado Islámico en el Iraq y el Levante/Dáesh para la ejecución de su mandato.

87. En colaboración con la OMS, la UNAMI prosiguió su campaña de vacunación contra la COVID-19 para el personal de las Naciones Unidas y sus dependientes en el Iraq. A finales de junio, la Misión había administrado unas 2.200 primeras o segundas dosis de vacunas contra la COVID-19.

## **V. Observaciones**

88. Las elecciones previstas para el 10 de octubre de 2021 deberían ofrecer a todos los iraquíes la oportunidad de ejercer su derecho democrático a elegir libremente a sus representantes. En ese contexto, acojo con satisfacción los continuos avances en los preparativos electorales. Para que el proceso electoral tenga éxito, la Comisión Suprema Independiente para las Elecciones necesita la plena cooperación y el apoyo de todas las partes interesadas. Por otro lado, todos los iraquíes, incluidos el Gobierno de Iraq, los bloques políticos, las fuerzas de seguridad y la sociedad civil tienen la responsabilidad de trabajar para establecer las condiciones que permitan la celebración de una contienda inclusiva y creíble en un entorno seguro y libre de miedo e intimidación. El Gobierno tiene un papel central que desempeñar en la protección de los derechos fundamentales, como la libertad de expresión y de reunión, y en el aseguramiento de la rendición de cuentas por el uso de la violencia y por cualquier violación de las normas y los procedimientos electorales.

89. Al tiempo que la UNAMI y el PNUD amplían sus actividades de asistencia técnica electoral de conformidad con la resolución [2522 \(2020\)](#) del Consejo de Seguridad, las Naciones Unidas tienen el firme compromiso de prestar la más amplia asistencia electoral posible al Gobierno del Iraq y a la Comisión Suprema Independiente para las Elecciones. Quisiera también alentar a los demás asociados internacionales del Iraq a que respondan positivamente a los llamamientos hechos por el Gobierno para que se presenten observadores electorales.



90. Los continuos ataques contra instalaciones diplomáticas y la coalición internacional son motivo de gran preocupación. Reitero mi llamamiento para que el Gobierno del Iraq realice esfuerzos concertados para hacer frente de manera firme y rápida a las violaciones de la seguridad. Corresponde a todos los agentes de seguridad cooperar con el Gobierno en sus esfuerzos por establecer un control estatal efectivo sobre las armas y la seguridad.

91. La aplicación efectiva de la Ley del Presupuesto Federal es un requisito para el funcionamiento del Estado iraquí. Por lo tanto, aliento al Gobierno federal y al Gobierno Regional del Kurdistan a que aceleren la aplicación del presupuesto sin más demora, y reitero mi llamamiento a un diálogo institucionalizado, periódico y estructurado para alcanzar acuerdos duraderos sobre otras cuestiones pendientes.

92. Acojo con beneplácito el compromiso iraquí de mantener la seguridad y la estabilidad en la región por medios diplomáticos. Hago un llamamiento a los asociados regionales e internacionales del Iraq para que apoyen esa postura y, al tiempo, para que promueven la seguridad y la estabilidad en el país mediante negociaciones y diálogos bilaterales y multilaterales de cooperación. Las amenazas transfronterizas y el terrorismo deben abordarse respetando la soberanía territorial de los Estados afectados y sobre la base del principio de las relaciones de buena vecindad. Además, todos los Estados deben cumplir con las responsabilidades que les incumben en virtud del derecho internacional humanitario para garantizar la protección de los civiles.

93. La impunidad de las violaciones de los derechos humanos sigue socavando la legitimidad del Estado. Aliento a las autoridades iraquíes a que actúen con decisión y hagan rendir cuentas a los responsables del asesinato de activistas y manifestantes pacíficos y de los ataques contra defensores de los derechos humanos y activistas de la sociedad civil.

94. Tras el firme compromiso y la labor de promoción de las Naciones Unidas a favor de los retornos seguros, voluntarios y dignos, me alentó el acuerdo del Gobierno de trasladar al primer grupo de familias del campamento de Al-Hawl de vuelta al Iraq. Insto a todos los países interesados a que sigan el ejemplo del Iraq y de otros países que ya han adoptado medidas para asumir la responsabilidad de sus propios ciudadanos en el campamento de Al-Hawl.

95. La pandemia de COVID-19, los desplazamientos prolongados y la incertidumbre económica han aumentado las vulnerabilidades en el Iraq. Me siento alentado por los esfuerzos del Gobierno y de los trabajadores sanitarios para hacer frente a la pandemia y sensibilizar a la población sobre este reto sanitario mundial. Unos 2,4 millones de personas necesitan ahora ayuda humanitaria urgente, frente a 1,8 millones de personas en 2020. Insto a todos los Estados Miembros a que se aseguren de que el plan de respuesta humanitaria reciba los fondos necesarios a fin satisfacer las necesidades de los 1,5 millones de personas previstas en el plan.

96. Por último, quisiera dar las gracias a mi Representante Especial, Jeanine Hennis-Plasschaert, y al personal de las Naciones Unidas en el Iraq por su continua dedicación al cumplimiento del mandato de la Organización en tiempos extraordinarios y en circunstancias difíciles.